

**SONNTAG, 01. MÄRZ 2015  
VON 11:30 - 16:30 GEÖFFNET**

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
So gut geht günstig.

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

## Dithmarschen-Tag im Blanken Hans

Neu: Führung „Watt op Platt“

### Moin zusammen ...

So langsam steuern wir wieder auf den Frühling zu. Dies ist die letzte Monatsausgabe unseres Blattes, bevor wir am 27. März wieder tagesaktuell erscheinen. Die Zeit bis dahin werden wir nutzen, um uns auf die Saison vorzubereiten. Da gibt es einiges zu tun: Neben der Einweihung des neuen Deiches am 28. März und dem Krimi-Festival „Criminale“ Ende April, stehen dieses Jahr noch zwei besondere Geburtstage an: Erstens wird Büsum 875 Jahre alt. Im Jahre 1140 wurde der Ort erstmals urkundlich erwähnt. Der genaue Tag lässt sich nicht mehr feststellen, so dass man den Schwerpunkt der Festivitäten ruhigen Gewissens in den Sommer verlegen kann. Der zweite runde Geburtstag betrifft uns selbst: Im Juli feiert *Büsum spontan* sein 10-jähriges Bestehen. Auch dafür müssen wir uns noch etwas ausdenken. Was dabei herauskommt, erfahren Sie rechtzeitig hier ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, *Büsum spontan*



Center Managerin Sonja Schukat, Kneipenwirtin „Guste“ und Raimund Donalies laden zum „Dithmarschen Dag op Platt in Blanken Hans“ ein

Die Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ veranstaltet am 8. März einen Tag für alle Freunde der Dithmarscher Lebensart. Kulinarisch startet der Dithmarschen Tag mit einem typischen „Dithmarscher Mehlbüdel-Buffer“ ab 11:30 Uhr im Bistro „Blanker Hans“. Danach beginnt das Schauspiel mit Kneipenwirtin „Guste“ auf Plattdeutsch in der 60er-Jahre-Kneipe „Zum Deichgrafen“ und anschließender plattdeutscher Führung durch die Sturmflutenwelt. Nachmittags gibt es leckeren Dithmarscher Eier-Kaffee satt mit Apfelkuchen. Auch ohne perfekte Platt-Kennt-

nisse sind alle Interessierten herzlich willkommen.

Preis 19,50 € pro Person, begrenzte Teilnehmerzahl  
Anmeldungen bis 6.3. unter  
04834/909135 oder  
info@blanker-hans.de



Klaus Hinz und Helga Trede werden ab sofort an jedem 2. Sonntag im Monat um 14:30 Uhr auf plattdeutsch durch die Sturmflutenwelt führen. Die beiden sind Zeitzeugen der Sturmflut '62 und können anschaulich darüber berichten. Die Teilnahme an der Führung ist im regulären Eintrittspreis enthalten.

**Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:**



**„Kleiner Biersalon“**

Täglich geöffnet ab 11 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihre Familie Bonde



*Helena Müller*  
Cosmetic  
**Kosmetik & Hautpflegepraxis**  
Die Nummer 1!  
25761 Büsum  
Mittelstraße 9/  
Ecke Alleestraße  
04834 - 9 84 72 04  
Termine nach Vereinbarung  
Helena-Müller-Cosmetic.de

**E A. Jensen**  
EDEKA  
Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>  
**Ab sofort sonntags wieder ab 11<sup>30</sup> Uhr geöffnet!**  
**Postfiliale im Hause**  
Annahme von Lotto/Toto | Verkauf von Briefmarken u. Handykarten | Täglich frische Belieferung  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770

- EDEKA
- Wäscherei- und Reinigungsannahme
  - Frisches Obst und Gemüse
  - Frische Fleisch- und Wurstwaren
  - Lotto-Annahme
  - Hauslieferung in Büsum und Umgebung

**Täglich  
ofenfrische  
Brötchen  
ab 20 Cent**

Auch im Winterhalbjahr:  
**Mittwoch Nachmittag  
geöffnet**

Geöffnet: Mo.-Fr. 8-12<sup>30</sup> und 14<sup>30</sup>-18 Uhr, Sa 8-15 Uhr

- KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK -  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
Alles zu Outlet-Preisen!  
Jeden Donnerstag bis Sonntag!  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr... -

### Jeden Montag

- 8:00 Piraten Meer Frschwimmer
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe auch 10:30
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 15:00 Vitamaris Kreativer Kindertanz
- 16:00 Blanker Hans Vortrag: Gezeiten

### Jeden Dienstag

- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe auch 10:30
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Vitamaris Schwimmen & Gymnastik
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen (ab 17.3.)
- 14:30 Malschule Inge Nagel Professionelle Malkurse auch 19:30
- 17:17 Ankerplatz/Uhr Hafenummel + Museumsführung
- 19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle Schach für Jedermann
- 19:30 Stadion Rosengrund Skat für Jedermann

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
Qualität überzeugt  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**  
Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör aller Art  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: Reimann-shk@t-online.de

## Jeden Mittwoch

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*  
**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 17.3.)  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „360° Wattenmeer“  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Erwachsene  
**19:00** St. Clemens-Kirche  
Passionsandacht  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

## Jeden Donnerstag

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:00** Piraten Meer  
Damensauna (bis 17:00)  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 17.3.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)  
**14:45** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann *auch 19:00*  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „Leben im Extremen“  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse

## Jeden Freitag

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*  
**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:00** St. Clemens-Kirche  
Meditative Wanderung  
**14:00** Vitamaris  
Schwimmen für Best-Ager  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 17.3.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)  
**15:00** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag *außer 6.3.*  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## „Dynamit un Puustebloemen“

### Plattdeutsches Theater mit der Büssumer Speeldeel

Am 11. März um 20 Uhr steht die Büssumer Speeldeel wieder mit ihrem neuen Stück „Dynamit un Puustebloemen“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum auf der Bühne.

Im Mittelpunkt des Dreiakters von Bernard Fahtmann steht Detlef, der als Weichei gilt, das mehr mit seinen Pflanzen als mit seiner Frau redet und ein fürsorgliches Verhältnis zu seinen Kaninchen pflegt. Seine Frau Ursula hat etwas mit dem Untermieter Uwe und einem

Schlachter auf Mallorca, dafür umso weniger mit ihrem Mann. Außerdem unterhält Untermieter Uwe noch eine Liaison mit Claudia, die aber Detlefs Interesse weckt.

Amüsant wird die verworrene Geschichte, erst recht, wenn der schwerhörige Sprengmeister auf den Plan tritt, dessen Biografie verschiedene gescheiterte Einsätze zieren ...

*Karten € 11,- (mit Gästekarte) an der Theaterkasse oder telefonisch unter 04834/909-114*

## Traditioneller Fischerball

Auch in diesem Jahr laden der Fischereiverein und der Museumshafenverein zum traditionellen Fischerball ins Gäste- und Veranstaltungszentrum ein. Für musikalische Unterhaltung sorgen die „Eidertaler“. Bekannt ist der Ball auch für seine reichhaltig bestückte Tombola. Alle Vereinsmitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen. Karten gibt es im Vorverkauf bei „Klaus Hinz, Danziger

Str. 20, Tel. 04834/4825 oder 0176/21673896. Festliche Garderobe ist erwünscht.

*7. März, Einlass ab 19 Uhr  
Eintritt € 10,-*

*Am Tag zuvor trifft sich der Museumshafenverein um 17 Uhr zur alljährlichen Mitgliederversammlung im Mien Büssumer Pesel. Der Termin wurde so gewählt, dass von auswärts anreisende Mitglieder an beiden Veranstaltungen teilnehmen können.*

## Tourismustag im Friesenhof

Die Tourismus Marketing Service GmbH veranstaltet am Samstag, den 7. März von 10 bis 17 Uhr einen Tourismustag mit Begleitausstellung für Leistungsträger aus dem touristischen Bereich im nordica Hotel Friesenhof (Nordseeestr. 66). Den Gastgebern der Region soll mit diesem Tourismustag eine Auswahl an Agenturen, Dienstleistern und Unternehmen prä-

sentiert werden, die helfen, die Auslastung der Unterkünfte zu steigern. Des Weiteren werden Fachreferenten interessante Vorträge rund um den Tourismus halten. Gegen 14 Uhr erfolgt zudem die Verleihung des Botschafterpreises „Büssumer Krabbe“.

*Der Eintritt ist frei*

**ELFI'S TAXI**  
Flugh'transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
(04834)  
**9 31 32**

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Ab 17. März wieder  
Di - Sa v. 14 - 17 Uhr geöffnet  
Büssumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## Unsere Winter-Öffnungszeiten

Werktags: Bad: 12-19 Uhr; Sauna: 13-22 Uhr  
Do Damensauna 13-17 Uhr  
Mo Frühschwimmer 8-10 Uhr  
Sonn- und feiertags:  
Bad: 12-19 Uhr; Sauna: 12-19 Uhr

**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

## Jeden Samstag

- 13:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 17.3.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)  
**15:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show

## Jeden Sonntag

- 8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**13:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:30** Blanker Hans  
• Öffentliche Führung  
• Kinder führen Kinder

## Außerdem

### So., 1. März

- 11:00** Vitamaris  
VHS-Genießertag  
**14:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

### Mo., 2. März

- 13:30** Mini-Maxi-Club  
Rettungsring bemalen (Anm.)  
**19:00** Zur Erholung/Hafenstr.  
Museumshafen-Stammtisch

### Di., 3. März

- 13:30** Mini-Maxi-Club  
Spaghetti kochen (Anm.)  
**17:00** Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung

### Mi., 4. März

- 13:30** Mini-Maxi-Club  
Schatzkästchen gestalten (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

### Do., 5. März

- 9:45** Ankerplatz/Uhr  
Großer Hafenbummel  
**10:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour um die alte Insel Büsum  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Bastelzeit“ (Anm.)  
**17:00** Eingang Camping Nordsee  
Vollmond-Wattwanderung

### Fr., 6. März

- 13:30** Mini-Maxi-Club  
Kissen bemalen (Anm.)  
**20:00** Bistro h' Deich/Stinteck  
Livemusik „Mc Ebel“  
**21:00** Piraten Meer  
„Lange Saunanacht“

### Sa., 7. März

- 10:00** Hotel Friesenhof  
Tourismustag für Gastgeber

**19:00** Gäste-u. Verant'zentrum  
Fischerball

## So., 8. März

**9:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**10:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**11:30** Blanker Hans  
Dithmarschen Tag  
**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Mo., 9. März

**9:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Leuchtturm basteln (Anm.)

## Di., 10. März

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Waffeln backen (Anm.)

## Mi., 11. März

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Windlicht basteln (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**15:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
„Treff 50 plus“

**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Büsumer Speeldeel:  
„Dynamit un Puustebloemen“

## Do., 12. März

**10:00** Museum am Meer  
Krabbenpulkurs+Museumsführg.  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Frisbee bemalen (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour durch Marsch & Köge  
**19:30** DRK-Heim/Dithm Str. 2  
„Plattdüütsch Runn“

## Fr., 13. März

**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Lichterkeite basteln (Anm.)  
**15:00** Blanker Hans  
„Zimmerwetter“  
**20:00** Bistro h' Deich/Stinteck  
„Ingo Haack trifft Neil Young“

## Sa., 14. März

**10:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**So., 15. März**

**11:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**11:00** Badestelle Stinteck  
3-Priele Riesennattwanderung  
**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Di., 17. März

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**15:00** Leuchtturm  
Wattwanderung

## Mi., 18. März

**10:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour um die alte Insel Büsum  
**16:00** Leuchtturm  
Wattwanderung

**19:00** Gäste-u. Verant'zentrum  
Fischerball

## Hafen & Geschichte(n)

Wer wissen möchte, was im und um den Büsumer Hafen so alles passiert, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen: Momme Claussen – Mitarbeiter des „museum am meer“ – führt Sie an die interessantesten Punkte des Hafens und lädt Sie anschließend noch zu einer „privaten“ Führung ins Museum ein, wo sie ihre Kenntnisse über die Geschichte von Fischerei und Tourismus in Büsum anhand interessanter Exponate weiter vertiefen können.

Jeden Dienstag, 17:17 Uhr,  
„Persil-Uhr“ am Ankerplatz  
Preise: Erw. € 3,50/Ki. € 1,50

## Livemusik hinterm Deich

Auch im Winter ist Uwe Schumachers „Bistro hinterm Deich“ in Stinteck (Stinteck 19) ein Treffpunkt für Musikfreunde. Jeden Freitag gibt es hier in persönlichem Ambiente Live-Musik verschiedener Stilrichtungen. Die jeweiligen Interpreten und Anfangszeiten finden Sie in unserer Rubrik „Was liegt an?“

Eintritt frei – Hut geht rum  
Info und Reservierung unter  
Tel. 04834-9849520

## Auch sonntags einkaufen

Die Bäderregelung erlaubt dem Büsumer Einzelhandel vom 15. März bis zum 31. Oktober an Sonntagen zwischen 11 und 19 Uhr die Geschäfte für sechs Stunden zu öffnen. Dies gilt für alle Läden mit Waren des täglichen Bedarfs. Zusätzlich hat die Gemeinde Büsum zwei verkaufsoffene Sonntage am 1. März und am 8. März in der Zeit von 11.30 Uhr bis 16.30 Uhr festgesetzt.

**BISTRO** Live-Musik  
hinterm Deich Stinteck 19  
Musik, Kultur & mehr Westerdeichstrich  
6.3., 20 Uhr: *Mc Ebel*  
13.3., 20 Uhr: *Ingo Haack*  
20.3., 20 Uhr: *nimm 2*  
27.3., 20 Uhr: *Duo Schmarowotnik*

## Vollmond-Wattwanderung

Am 5. März um 17 Uhr starten De Büsumer WattenlöpERS Spreu & Spreu zur Vollmond-Wattwanderung. An diesem Tag geht die Sonne um 18:09 unter und macht Platz für den Vollmond, der um 18:10 aufgeht. Es ist selten, dass die Zeiten so dicht beieinander liegen. Die WattenlöpERS freuen sich schon auf diese zweistündige Tour, die mystisch und stimungsvoll ist und mit Geschichten über den Vollmond abgerundet wird.

Treffpunkt: Nordseestraße 90,  
Eingang Camping Nordsee.  
Anmeldung nicht erforderlich

## Lange Saunanacht

Am 6. März findet im Piraten Meer wieder eine „Lange Saunanacht“ statt, in der die Saunalandschaft bis 1 Uhr nachts geöffnet ist. Passend zum aktuellen Motto „Kaminfeuer“ gibt es ein Glas Wein zur Begrüßung ein abwechslungsreiches Aufgussprogramm. Außerdem kann man den leckeren Flammkuchen des Bistro-Teams probieren.

Fr., 6. März, 21 Uhr, Piraten Meer  
(Einlass 20 Uhr), Eintritt € 12,-  
Info unter 04834/909133

## Muschelsaal feiert Geburtstag

Seit 95 Jahren betreibt Familie Kollé ihren „Alten Muschelsaal“ in der Hafenstraße 27. Aus diesem Anlass gibt es am 1. März um 11:30 Uhr einen Empfang in dem traditionsreichen Restaurant. Erika und Karl-Heinz Kollé werden in Wort und Bild über die Geschichte des Hauses berichten.

Restaurant  
„Tierra del Mar“  
Do., 19. März, 18<sup>00</sup> Uhr:  
**Plattdeutscher Abend**  
mit Irmgard Komm-Gruber (geb. Erps)  
Gemütliches Beisammensein am Kaminfeuer mit  
Geschichten & Begegnungen aus der Umgebung  
Eintritt frei • Kleine Leckereien € 5,-  
Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum

**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Do., 19. März

**9:45** Ankerplatz/Uhr  
Großer Hafenbummel  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**17:30** Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung  
**18:00** Tierra del Mar/Osterdeichstrich  
Plattdeutscher Abend

## Fr., 20. März

**20:00** Bistro h' Deich/Stinteck  
Livemusik „nimm 2“

## So., 22. März

**9:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**11:00** Vitamaris  
VHS-Aktivitätstag  
**19:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Di., 24. März

**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung

## Mi., 25. März

**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour durch Marsch & Köge

## Do., 26. März

**10:00** Museum am Meer  
Krabbenpulkurs+Museumsführg.  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**19:30** DRK-Heim/Dithm Str. 2  
„Plattdüütsch Runn“

**Ab 27.3. informiert Sie  
Büsum-spontan wieder  
tagesaktuell**

## Tipps

### Restaurant „Tierra del Mar“

Sa./So. 28.2./1.3.  
und 7./8.3., ab 12<sup>00</sup> Uhr:

### Fisch, Schnitzel und Braten „satt“

mit Beilagen, Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**

Sa./So. 14./15.3., ab 12<sup>00</sup> Uhr:

### Griechisches Buffet

mit Schnitzel, Gyros, Suwlaki, Bifteki,  
Schweinefilet in Metaxasauce, vielen  
Vorspeisen, einer riesigen Auswahl an  
Salaten und Desserts sowie einem Ouzo

**nur € 9,90**

Glas griechischer Wein, 0,2 l € 2,-

Sa./So. 21./22.3., ab 12<sup>00</sup> Uhr:

### Dithmarscher Buffet

mit Schnitzel, Mehlbeutel,  
Schweinebacke und vielem mehr

**nur € 9,90**

Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

**E** Aktivmarkt  
**Wolff-Dietrich Bill**  
**DHL-Paketshop**  
 Briefmarken, Päckchen,  
 Pakete, Einschreiben ...  
**Nordseestr. 16**  
**Tel. 0 48 34 - 95 950**

  
**Schäfererei Rolf**  
**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
**Ab jetzt wieder täglich:**  
 Frühstücksbuffet – ab 8 Uhr  
 (Vor Anmeldung erbeten)  
 Kaffee & Kuchen 13 – 17 Uhr  
 Spaß für Kinder in der  
 Spielscheune – die ganze Zeit  
 Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/962796 · www.schaefererei-rolfs.de

**MaliHom**  
 Die 1. Thai-Massage in Büsum  
 Massagen  
**Hier erhältlich:**  
 Geschenkutschein  
 für Massagen  
 Montag bis Freitag 9:30 – 19:00 Uhr  
 Samstag 9:30 – 16:00 Uhr  
 Bahnhofstr. 27a · Tel. 04834-9847833  
 www.malihom.de

**Unter neuer Regie:**  
**Kleines Restaurant**  
**Nordsee**  
 Di. – Fr. ab 17 Uhr geöffnet  
 Sa. + So. ab 11 Uhr geöffnet  
 Neue Speisekarte: deftig & fein,  
 Fleisch, Fisch & Krabben  
**Unbedingt ausprobieren!**  
 Hohenzollernstr. 9  
 Tel. 04834/9679554 o. 0177/6233906

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister · Diamantgutachter  
**Hochleistungs-Hörgeräte-**  
**Batterien** Packung € 3,95  
 – Konfirmationsgeschenke –  
**EKZ Seemeilen-Passage**  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.shop-juwelier-kremin.de

**Teddyhuus**  
 Die Teddyhersteller in Büsum  
 Das Paradies für Sammler  
 Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten  
 zu Gunsten Kinderhospiz Sternbrücke HH  
 Do-Sa 14-17h und nach Vereinbarung  
 Hirtenstaller Weg 36 · 0 48 34 / 96 58 61

**Friesen-Deel**  
 Das kleine, gemütliche Restaurant  
**Wir sind wieder da!**  
 Im März: Matjefestage  
 ... und das Besondere:  
**Graue Erbsen Essen € 9,50**  
 Hafenstr. 8 · Tel. 0 48 34 / 36 56  
 www.friesen-deel.de

**Minigolf-Platz**  
**KRABBE**  
 großer Kinderspielplatz  
**Ab 27. März sind wir wieder für Sie da!**  
 Ihr Team von der Büsumer Krabbe  
 Nordseestr. · Sandstrand/Perlebucht · Tel. 04834/984879



## Jahresrückblick durchs „Bullauge“

**BÜSUMER BULLAUGE**  
 THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN  
 BÜSUM 2014  
 Jetzt sind es schon fünf: Das neue Bullauge ist seit Anfang Dezember lieferbar.  
 Die neueste Ausgabe unseres farbigen Jahreshftes ist jetzt im Handel. Mit 92 Seiten und über 300 Abbildungen ist es das bisher umfangreichste: Es zeigt Impressionen vom neuen Hauptstrand, berichtet über die Fertigstellung der letzten Bauabschnitte, besucht die Liebesromantage im Frühjahr, macht einen Bummel über das 10. Oldtimer- und US-Car-Treffen, zeigt Promis im Watt und wirft einen Blick zurück auf die Entstehung des Kurviertels vor knapp 50 Jahren. Dazu, wie immer, viele große und kleine Begebenheiten, die sich das Jahr über in Büsum zugetragen haben.  
 Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel, ISBN 978-3-9815580-4-3, € 5,50  
 www.buesumer-bullauge.de



große und kleine Begebenheiten, die sich das Jahr über in Büsum zugetragen haben.  
 Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel, ISBN 978-3-9815580-4-3, € 5,50  
 www.buesumer-bullauge.de

**RESTAURANT**  
**Neptun**  
 AM BRUNNENPLATZ  
**Wir haben wieder geöffnet!**  
 Tägl. ab 17<sup>00</sup> Uhr · Dienstag Ruhetag  
 Sonntags auch 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr geöffnet  
 Tel. (0 48 34) 9 35 47

**Ferienwohnungen**  
 Neue Bäder! „Nordia“  
 – inmitten von Büsum –  
**ab € 34,-**  
 Alleestraße/Fußgängerzone  
 über Nordia Uhren & Schmuck  
 Tel. 0 48 34 / 93 62 93  
 www.ferienwohnungen-nordia.de

**//Auto-Partner Büsum**  
 ✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
 ✓ 24-Std-Pannendienst  
**Am Bauhof 9**   
 ... wir verstehen unser Handwerk®  
 ☎ (0 48 34) 91 84

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**BIOMARIS®**  
 Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Super Angebote**  
**deep moisture cream** € 23,90  
 mit/ohne Parfum, statt 26,90 €  
**augencreme** € 15,90  
 ohne Parfum, statt 17,30 €  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
 Ehepaar Unger, Südstrand 7A  
 Shop ab 12. März geöffnet

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 1. März: 95 Jahre  
 Kolles Alter Muschelsaal  
 Montag Ruhetag  
 kuschelig & muschelilig  
 Hafestraße 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

**Einladung zum traditionellen**  
**Fischerball**  
 Fischereivereine e. V. und  
 Museumshafen Büsum e. V.  
**7. MÄRZ 2015**  
 im „Mien Büsumer Pesel“, Südstrand 15  
 (Einlass 19:00 Uhr)  
 Karten € 10,- im Vorverkauf bei  
 Klaus Hinz, Danziger Str. 20  
 Tel. 04834/4825 oder 0176/21673896

**Mit Panorama-Webcam!**  
**www.buesum-spontan.de**

**Heute, morgen und auch in Zukunft**  
**„Frühlingserwachen“**  
 Holen Sie Ihre Haut aus dem Winterschlaf und verwöhnen Sie sich mit einer Aromaölmassage.  
**Für Sie jetzt nur € 59,-**  
**Vitamaris**  
 Wellness • Fitness • Therapien Büsum  
 Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124



**Zurallen Post**  
 an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 95 100  
**Hotel und Restaurant**  
**Mittagsgerichte unter € 10,-**  
**Abends wechselnde regionale Spezialitäten**  
 – Ganzjährig geöffnet –

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
 Dithmarschen Tourismus  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung  
 für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11